



EUROPAREGION
EUREGIO
Tirol Südtirol Trentino
Tirolo Alto Adige Trentino



D.Gasperi
Fondazione Trentina
Alcide De Gasperi

Euregio-Akademie

gemeinsame Wurzeln, Herausforderungen und Zukunft

13.–14. Dezember 2014 / Trient / Geschichte, Politik und Recht
11.–12. April 2015 / Bozen / Wirtschaft, Mobilität und Mehrsprachigkeit
21.–23. August 2015 / Alpbach / Bildung, Forschung und Europa

Accademia dell'Euregio

L'alta via dell'Autonomia – radici, sfide e futuro

13–14 dicembre 2014 / Trento / Storia, politica e diritto
11–12 aprile 2015 / Bolzano / Economia, mobilità e lingue
21–23 agosto 2015 / Alpbach / Europa, ricerca e futuro



Programm erstes Seminarwochenende Trent

Sitzungssaal Casa ITAS – Piazza delle Donne Lavoratrici, 2 – 38123 Trent (TN)

Samstag 13. Dezember 2014

9:00 Uhr	welcome coffee
9:45 Uhr	Grußworte <ul style="list-style-type: none">• Dr. Ugo Rossi, Landeshauptmann des Trentino• Mag. Matthias Fink, Generalsekretär EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino• Dr. Giuseppe Zorzi, Direktor Fondazione Trentina Alcide De Gasperi
10:00–13:00 Uhr	Gemeinsame Geschichte der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino <ul style="list-style-type: none">• Prof. Marco Bellabarba (Universität Trient)• Prof. Eva Pflanzelter (Universität Innsbruck)• Prof. Andrea Bonoldi (Universität Trient)• Reflexion und Debatte mit dem Zeitzeugen Dr. Giorgio Grigolli (Landeshauptmann des Trentino von 1974–1979)

13:00 – 14:30 Uhr	Mittagessen
-------------------	--------------------

14:30 – 17:30 Uhr	Die gemeinsame Politik in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino <ul style="list-style-type: none">• Prof. Hans Heiss (Landtagsabgeordneter Südtirol)• On. Lorenzo Dellai (Landeshauptmann des Trentino von 1999–2012)• Dr. Martha Stocker (Landesrätin für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit, Südtirol)• Reflexion und Debatte mit dem Zeitzeugen Dr. Wendelin Weingartner (ehem. Landeshauptmann von Tirol von 1993–2002)
-------------------	--

17:30 Uhr	Kaffeepause
-----------	--------------------

18:00–19:30 Uhr	Besuch des Museums für Wissenschaft - MUSE
-----------------	---

19:30–20:30 Uhr	Imbiss
-----------------	---------------

21:00–23:00 Uhr	Treffen mit dem für Europaangelegenheiten zuständigen Staatssekretär der italienischen Regierung, Dr. Sandro Gozi
-----------------	--

Sonntag, 14. Dezember 2014

7:00 Uhr	Frühstück
8:00–11:00 Uhr	Die rechtlichen Grundlagen der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino <ul style="list-style-type: none">• Prof. Jens Woelk (Universität Trient)• Prof. Esther Happacher (Universität Innsbruck)• Prof. Peter Bußjäger (Institut für Föderalismus, Innsbruck)• Reflexion und Diskussion mit den Zeitzeugen Dr. Gianfranco Postal (ehem. Generalsekretär der Autonomen Provinz Trient) und Dr. Karl Rainer (ehem. Direktor der Abteilungen Präsidium und Europa der Südtiroler Landesverwaltung)

11:00–11:30 Uhr	Kaffeepause
11:30–13:45 Uhr	Gruppenarbeit und Präsentation der Ergebnisse
13:45–14:30 Uhr	Abschluss mit Imbiss

Programma sessione di Trento

sala conferenze Casa ITAS – Piazza delle Donne Lavoratrici, 2 – 38123 Trento (TN)

Sabato 13 dicembre 2014

ore 9.00	welcome coffee
ore 9.45	saluti <ul style="list-style-type: none">• dott. Ugo Rossi, Presidente della Provincia autonoma di Trento• Mag. Matthias Fink, Segretario generale del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino• dott. Giuseppe Zorzi, Direttore della Fondazione Trentina Alcide De Gasperi
ore 10.00–13.00	Le ragioni della storia e l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino <ul style="list-style-type: none">• Prof. Marco Bellabarba (Università di Trento)• Prof.ssa Eva Pflanzelter (Università di Innsbruck)• Prof. Andrea Bonoldi (Università di Trento)• Riflessione e dibattito con il testimonial dott. Giorgio Grigolli (già Presidente della Provincia autonoma di Trento dal 1974 al 1979)

ore 13.00–14.30	pausa pranzo
-----------------	---------------------

ore 14.30–17.30	Le ragioni della politica e l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino <ul style="list-style-type: none">• Prof. Hans Heiss (Consigliere provinciale Alto Adige)• On. Lorenzo Dellai (già Presidente della Provincia autonoma di Trento dal 1999 al 2012)• Dott.ssa Martha Stocker (Assessore provinciale Salute, Sport, Politiche sociali e Lavoro, Alto Adige)• Riflessione e dibattito con il testimonial Dr. Wendelin Weingartner (già Capitano del Tirolo dal 1993 al 2002)
-----------------	--

ore 17.30	pausa caffè
-----------	--------------------

ore 18.00–19.30	in visita al MUSE – Museo delle Scienze – Trento
-----------------	---

ore 19.30–20.30	spuntino
-----------------	-----------------

ore 21.00–23.00	incontro con il dott. Sandro Gozi, Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei ministri con delega alle politiche europee nel Governo Renzi
-----------------	---

Domenica 14 dicembre 2014

ore 7.00	colazione
ore 8.00–11.00	Le ragioni del diritto e l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino <ul style="list-style-type: none">• Prof. Jens Woelk (Università di Trento)• Prof.ssa Esther Happacher (Università di Innsbruck)• Prof. Peter Bußjäger (Istituto per il Federalismo, Innsbruck)• Riflessione e dibattito con il testimonial dott. Gianfranco Postal (già dirigente generale della Provincia autonoma di Trento) e con il dott. Karl Rainer (già direttore delle Ripartizioni Presidenza e Affari Comunitari della Provincia autonoma di Bolzano)

ore 11.00–11.30	pausa caffè
-----------------	--------------------

ore 11.30–13.00	lavoro di gruppo e presentazione sintesi lavori
-----------------	--

ore 13.45–14.30	Chiusura e spuntino
-----------------	----------------------------

Die tägliche Zusammenarbeit in der Europaregion baut auf der Tradition und Kultur der Selbstverwaltung auf, die bis ins Mittelalter zurückreicht. Die Autonomie ist ein Wert und Grundlage des Handelns von Politik und Bevölkerung.

2011 wurde die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino als Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) gegründet, um die Zusammenarbeit der drei Teile des historischen Tirol in den verschiedensten Bereichen des täglichen Lebens auszubauen und zu stärken. Damit hat die Zusammenarbeit der drei Länder eine neue institutionelle Qualität erreicht.

Die Fondazione Trentina Alcide De Gasperi wurde 2007 gegründet. Sie betreibt das Museo Casa De Gasperi in Pieve Tesino. Eine weitere Aufgabe der Stiftung ist die Vertiefung und Bewertung der Trentiner Leitfigur De Gasperi, der sich als einer der ersten Politiker des 20. Jahrhunderts dem Problem des Zusammenlebens zwischen verschiedenen Kulturen in diesen Grenzgebieten stellte, im zeitgenössischen Kontext.

Erstmals organisieren der EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino und die Fondazione Trentina Alcide De Gasperi die Euregio-Akademie. An drei Seminarwochenenden haben 45 Studierende und Interessierte unter 35 die Gelegenheit, intensiv in die Grundlagen und Kernthemen der Europaregion einzutauchen.

Teilnahmegebühr: EUR 50 für die gesamte Seminarreihe (beinhaltet Teilnahme, Unterkunft, Verpflegung und allfällige Transfers im Rahmen des Programms)

Grundvoraussetzung für die Teilnahme sind Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache (empfohlene Sprachebene B1) und eine Kurzbeschreibung der Motivation zur Teilnahme.

Im Frühsommer 2015 ist eine einwöchige Exkursion nach Straßburg, dem Ort der Väter Europas, geplant. Der Termin wird mit den Teilnehmern beim ersten Seminarwochenende in Trient abgestimmt. Die Teilnahmegebühr für die Exkursion beträgt ebenfalls EUR 50 und beinhaltet die gemeinsame Reise nach Straßburg und retour, Verpflegung und Unterkunft sowie allfällige Eintritte.

Information und Anmeldung unter
www.europaregion.info/academy

Rückfragen und Informationen

Mag. Matthias Fink

Gemeinsames Büro der Europaregion Tirol – Südtirol – Trentino
Drususallee 1, I-39100 Bozen
Tel.: +39 0471 40 20 26
matthias.fink@europaregion.info

L'abitudine alla convivenza nell'Euregio si fonda su una tradizione e su una cultura di autogoverno che risalgono al Medioevo.

L'autonomia è quindi un valore e un principio di azione tanto per i politici quanto per la popolazione.

Nel 2011 è stato istituito il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) della Regione europea Tirolo-Alto Adige-Trentino con l'obiettivo di sviluppare e rafforzare la collaborazione tra i tre territori del Tirolo storico nei vari ambiti della vita quotidiana, inaugurando a una nuova qualità istituzionale.

La Fondazione Trentina Alcide De Gasperi è stata istituita nel 2007 per gestire il Museo Casa De Gasperi di Pieve Tesino e per approfondire e valorizzare in chiave contemporanea la figura dello statista trentino, uno dei primi uomini politici che nel Novecento si pose il problema della convivenza tra le diverse culture di queste terre di confine.

Il GECT Regione europea Tirolo-Alto Adige-Trentino e la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi, organizzano per la prima volta il progetto "Accademia dell'Euregio – Alta via dell'Autonomia": per tre fine settimana 45 studenti e giovani interessati avranno la possibilità di partecipare a seminari qualificati, acquisendo nozioni di base e discutendo sugli argomenti centrali dell'Euregio.

La quota di partecipazione è di 50 euro per l'intero ciclo di seminari (comprende la partecipazione, vitto, alloggio e trasferimenti nell'ambito del programma).

Si possono iscrivere persone sotto i 35 anni che conoscano l'italiano e il tedesco (livello consigliato B1). Per partecipare è necessario compilare il modulo che si trova sul sito www.europaregion.info/academy e allegare un curriculum vitae.

Nella primavera del 2015 è previsto un viaggio a Strasburgo, uno dei luoghi simbolo dell'Europa. L'appuntamento sarà confermato ai partecipanti durante il primo fine settimana di incontri a Trento. Per la trasferta a Strasburgo è prevista un'ulteriore quota di 50 euro, che comprende spostamenti, pernottamenti ed eventuali entrate a musei.

Informazioni e registrazione sul sito
www.europaregion.info/academy

Per chiarimenti e informazioni

Prof. Giuseppe Zorzi

Fondazione Trentina Alcide De Gasperi
via S. Croce, 77 - 38122 Trento
Tel: +39 0461314247 - cell: 345 3392908 / 366 6341678
segreteria.fdg@degasperitn.it
www.degasperitn.it